

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével mindennap.
:- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
hivatal, Kapu-utca 45. szám.
Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU - UTCA 45. SZ.
TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Az országos alkotmánypárt.

Az országos alkotmánypárt alakítási munkáit a vasárnapi népgyűlésen fejezte be Andrassy Gyula gróf. Eme megalakulás a legfényesebb külső sikerrel ment végbe. Ennek a pártnak a megalakítását, mely a nemzet jólétének előmozdítását tűzte ki legnagyobb feladatául, a lehető legnagyobb örömmel kell fogadnunk. Programjában megtalálhatjuk mindazokat a feltételeket, melyek e szegény, elsanyargott országot erőssé, megelégedetté és szabaddá fogják tenni. Ennek a programnak nincs hibája semmi tekintetben, sőt a legtökéletesebbnek kell tartanunk, mert ebben találjuk meg sovárgó lelkünknek minden ideálját.

Eddig nagyon is éreztük hiányát egy ilyen hazafias tartalommal telített programnak. Most előttünk áll. Hogy nehézségek is fognak előállni e program szép és nemes témáinak keresztülvitelekor, azt jól tudjuk. De reméljük, hogy a nemzet minden egyes tagja be fogja látni e pártalakítás tisztaságát s arra fog törekedni, hogy minden erejével diadalra juttassa Andrassy lobogóját. Nem kell egyebet tennünk, mint széttétekinteni az Andrassy táborában s az ott látott sok konzuláris ember, sok tiszteletreméltó karakter, kiket a szép és nemes álmok embereinek nevezhetnénk röviden, teljesen garanciát nyújtanak nekünk arra nézve, hogy Andrassy programja keresztülvihető lesz. Ezen nagy államférfiak egész politikai multja még arról is meggyőznek bennünket, hogy a második, egy kisebb akadály, az-az a Tiszák elsőprése, csak gyerekjáték lesz.

A programnak a meggyőző ereje lehetővé fogja tenni még azt is, hogy ellenzéki férfiak parlamentáris fegyverekkel küzdjenek az egyes kérdések legjobb, a közérdeknek legmegfelelőbb elintézéséért. Ez pedig föltétlen azt

fogja jelenteni, hogy a helyes, a normális, hazánk kulturális és nemzetközi szintjének megfelelő parlamenti élet ujonnan megindul a maga útjain.

Csak ez, egyedül ez az egy körülmény is már oly fontosságu, hogy teljesen elégséges arra, hogy Andrassy pártalakítását nagyfontosságúnak, az ország érdekeire nézve nyereségnek tartsuk.

A párt megalakulása előtt kolportált programpontokat, melyek csak a közélet tisztaságát, a jogrend helyreállítását s efféléket jelentettek, nem tekintettük komoly dolognak s a nemzetre se teheték meg a megérdemelt hatást; de most, mikor a maga teljességében kibontakozott, előttünk látjuk, hogy minden legkisebb része a nemzet boldogulását fogja előidézni.

De lássuk csak, mik azok a főbb pontok, melyek az országos alkotmánypárt alapját képezik. Ezek között a legelső a jogrend helyreállítása; továbbá a joguralmának megerősítése és a házzabályok revíziója.

Hogy pedig többé meg ne történhessen az a világra szóló és mindenki megütkezést keltő botrány, hogy egy képviselőt a törvényhozás szent termében összevagdalanak, Andrassy programpontra felvette még a parlamenti őrséget őrlését is. Tiszta elnöksége idején láttuk, hogy az elnökség nem áll azon a precíz nívón, melyen kellene állania; továbbá azt is láttuk, hogy az elnök törvény ellenére, hol leereszkedik egy-egy párt-hoz, hol pedig fölébe helyezkedik annak. Ez pedig a legvisszataszítóbb a parlamenti életben azon a téren, hol az elnöknek a legnagyobb kötelessége volna fentartani az abszolút pártatlanságot. Az ilyen állapot föltétlen parlamenti anarchiára vezet; mit — sajnos — volt alkalmunk konstatálni a közeli multban. Andrassy föltétlen észrevelte ennek jogosulatlanságát s mint legfőbb hibát a parlamenti élet-

ben, azért erősen kiemeli előadott programjában az elnökség pártatlanságát. A legnagyobb súlyt azonban mégis a törvénytelenül létrejött választói törvény megsemmisítésére fekteti. Ez a punctum saliens, mely minden pártot egyaránt érdekel. Így okvetlen e pont fogja még a legvehemensebb harcokat felidézni annak idején. Tudjuk jól, hogy a nagyon is helytelenül megalkotott választói törvény kiváltságos formájánál fogva senkinek sem tetszik s így csak a legnagyobb örömmel kell fogadnunk e program ama pontját is, mely az új választói törvény alkotását jelöli. Ez az új választói törvény olyképpen volna alkotva, hogy a választói jogosultság huszonnégy éves korban megkezdődjön és legalább kétmillióháromszáz ezer választó legyen. E tekintélyes szám már előre jelzi a választói jog nagymérvű kiterjesztését. Így e program-pontnak a legnagyobb, a legjőlesőbb érzést kell ébreszteni minden hazafiban, ki föltétlen szíven viseli ennek ez országnak fejlődését és egész jövőjét. Hogy a kiterjesztett, újraalkotott választói jog mily hatalmas lendülettel vinné tovább az ország helyzetét, arra más nemzetek jelenlegi helyzete a legnagyobb példa. Elég csak a gazdag Angliára tekintününk, hogy vágyaink fokozódjon a választói jog nagyobb mérvű, humánusabb, demokratikusabb kiterjesztése után.

Az itt felsorolt pontok elég felvilágosítást nyújtanak Andrassy ideálisan nemes törekvéséről. Arra nézve pedig, hogy erről a pártról — mely alakuló gyűlését vasárnap tartotta a Bakáts-téri Ferencvárosi Polgári körben, a legnagyobb ünnepséggel, egy sokat szenvedő nemzet legbensőbb öröme mellett — a legjobb véleménynyel legyünk és hogy beléjük vessük minden reményünket, arra elég garanciát nyújtanak ezen pártnak a nemzet vezetésében többször föltűnt, zseniális, igazi uriasággal gondolkodó tagjai. (.P.)

Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárúsítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **ujjá tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Giesswein bemegy a parlamentbe.

Giesswein Sándor dr., a parlament egyetlen keresztényszocialista tagja, szerdán érkezett haza Hágából, ahol részt vett az interparlamentáris konferencián. Giesswein, mint ellenzéki képviselő, tudvalevőleg szembehelyezkedett az ellenzék taktikájával és részt vett a munkapárti parlament ülésein. Ugyancsak negligálta az ellenzéki elhatározást akkor is, mikor résztvett az interparlamentáris konferencián. Egy újságíró tegnap beszélt Giesswein Sándorral, aki így nyilatkozott:

Az idej interparlamentáris konferencia ismét kitűnően sikerült és nagy jelentősége van, mert új szellemet és új eszméket vitt be a nemzetközi tanácskozásba. Most már nemcsak a döntőbírói határozatok szerepeltek a napirenden, nemcsak a nemzetek egy m á s h o z v á l ó v i s z o n y á r ó l tanácskoztunk, hanem a nemzetek érintkezéséről is folyt a szó és ebben az irányban történtek elhatározások. Nem a jogviszonyok rendezése a főfontosságú, hanem azokat a pontokat kell keresni, amelyek közelebb lehet hozni egymáshoz a nemzeteket. Egy ilyen jelentős gazdasági lépés volna, vagy lesz is az egységes világlevélportó, melynek behozatalát a konferencia kezdeményezte.

— Résztvesz méltóságod októberben is a képviselőház ülésein? — kérdezte az újságíró.

—Hogyne! — volt a válasz — én az ősszel is bemegyek a parlamentbe, mert ez az egyetlen hely, ahol az ellenzék a kormányval szemközt teljesítheti kötelességét. És amint hallom, Andrásyék is bejönnek a Házba, ami elégtétel lesz nekem és erkölcsi kényszer az egész ellenzéknek, hogy ott harcoljunk együtt benn a parlamentben.

Az ellenzék szívesen látja az értékes fegyvertársat dr. Giesswein Sándorban, de elvárja tőle, hogy respektálja a taktikát is, mely minden harcban egyike a legfontosabbnak.

A „Brassói Magyar Dalárda“ választmányi ülése.

Brassó, szept. 16.

A „Brassói Magyar Dalárda“ igazgató választmánya a nyári szünet után tegnap (hétfőn) este 8 órakor tartotta első választmányi ülést saját helyiségében, a választmányi tagok teljes számban való részvételével, dr. Hantz Mihály vm. főorvos elnökle alatt.

A napirend tárgyalása előtt dr. Rombauer Tivadar titkár a választmány nevében meleg hangon üdvözölte az elnököt, örömeinek adott kifejezést azon alkalomból, hogy az elnök leánya, Hantz Irma, aki szintén tagja a dalárdának és aki a csikkarcfalvi csolnakszerencsétlenségénél szintén jelen volt, szerencsésen megmenekült a veszedelemtől, s a dalárdisták fokozott ragaszkodásáról biztosította az elnököt.

Dr. Hantz Mihály elnök meghatottan köszönte meg a bizalomnak illetően való megnyilvánulását, az ő részéről is további munkásságról biztosította a dalárdát.

Ezután az egyes tisztviselők terjesztették elő jelentéseiket.

Fontosabb határozatok voltak, hogy a férfiak próbái még e hét folyamán megke-

dődnek. A nőikar csak október hó elején tartja első próbáját. A legközelebbi estély november 8-án lesz. Elhatározta a választmány, hogy 1914. év július havában résztvesz a „Budai Dalárda“ 50 éves jubiláris ünnepségein és egy műsorszámmal közreműködik az ünnepélyen, a Budai Dalárda egyenes meghívására. Továbbá résztvesz a dalárda ugyancsak 1914. év augusztus havában a Kolozsváron tartandó országos dalosversenyen.

Az ülés fél 10 órakor az elnök elítélésével ért véget.

Tanulmányi segély.

Az osztrák magyar I-ső általános tisztviselő egyesület kormánytanácsa az 1913—1914. iskolai évre szegénysorsu egyesületi tagok gyermekei, illetve azok árvái részére 50000 korona tanulmányi segélyt oszt ki.

Segélyben azok részesülnek, a kik Magyarország és Ausztriában nyilvános jellegű polgári-, szak-, közép- és főiskolát látogatnak.

Miután a beérkező kérések az osztrák magyar I-ső általános tisztviselő egyesület brassói takarékos és előlegező társulat vezetősége által legkésőbb f. évi szeptember hó 30-ig a központi vezetőséghez felterjesztendő, a segélyben részesülni óhajtók eziránti kérésüket legkésőbb f. évi szeptember hó 26-ig, a fent említett társulat vezetőségéhez, kellően felszerelve s a társulat vezetősége által kiszolgáltató nyomtatványon szerkesztve, lesznek kötelesek benyújtani.

Tanulmányi segélyben csak azon vagyontalan egyesületi tagok részesülnek, a kik már az 1910. évi január hó 1-je előtt a tisztviselő egyesület tagjai lettek s azóta megszakítás nélkül tagjai az egyesületnek, illetve elhalálozásukkor már teljes 3 évig az egyesület tagjai voltak.

A kérés a következőképpen szerelendő fel:

Csatolandó az 1912—13. évi II-ik félévi iskolai bizonyítvány, bizonyítvány arról, hogy az 1913—14. iskolai évben az intézetet látogatja, a gyermek keresztneve, a legutolsó adófizetési könyvecské, az atya tagsági jegye és az utolsó életbiztosítási díjnyugta.

Végül igazolandó, hogy a tisztviselő egyesület valamely takarékos és előlegezői társulatánál részbetéttel bír.

Bővebb felvilágosítással szolgál az osztrák magyar I-ső általános tisztviselő egyesület brassói takarékos és előlegezői társulat vezetősége (Kolostor-utca 29.) a hol a kéréshez szükséges nyomtatványok is kiszolgáltatóknak.

Butorozott szoba

kerestetik a belvárosban egy intelligens uri ember részére. Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérek „tisztá szoba“ jellegére.

Tanuló felvétetik

a

„Brassói Általános Fogasztási Szövetkezet“

Vasut-utca 25. szám alatti üzletében.

Az új köztemető ügye.

Branovatzky Gusztáv városi főorvos jelentése.

(Saj. tud.) Már évekkel ezelőtt Brassó városa megvásárolt mintegy 25 hold föld területet az óbrassói határon a létesítendő köztemető céljaira.

Időközben azonban a város más álláspontra helyezkedett s a közegészségügyi bizottság új telek megvásárlását határozta el, mivel a tanács nézete szerint ez a telek nem fog elég nagynak bizonyulni.

Múlt szombaton a közegészségügyi bizottság ülésén ismertette dr. Branovatzky Gusztáv városi főorvos az új köztemető létesítésének helyét és azt, hogy mikor fog az megnyitni.

A főorvos jelentése szerint a városi tanács az új köztemető részére alkalmasnak találta a Honterus és a Noa között levő mintegy 225 holdnyi földterületet, mely közvetlen a közúti vonal mentén fekszik.

Az új köztemető pedig 1914 október hó 1-én fog megnyitni.

A közigazgatási bizottság tehát egy évvel kitolta a temető megnyitásának határidejét, mivel eleinte már 1913 október hó 1-én kellett volna az új temetőnek megnyitnia.

Meglincselt pénzügyőr.

Elvették fegyverét.

(Saj. tud.) Érdekes bűnügyben mond holnap ítéletet a brassói kir. törvényszék büntető tanácsa. A bűnügy részletei a következők.

A múlt év december 2-án este Balló András p. ü. vigyázó hivatalos funkcióját elvégezve Gelb Albert liszai (Fogarasm.) szatócsüzletében, kijövet találkozott Rosea Miklós odavaló lakossal, kitől megtudta, hogy Gelb a napokban dohányt adott el neki és Gelb rendszeresen árusít dohányt.

Gelbnek dohányárusításra engedélye nem lévén, Balló András az elkövetett pénzügyi kihágásról tényleírás felvétele végett vissza ment Gelb üzletébe. Magához vette Páler Demeter községi bírót és a dohány vásárló Roseat.

Midőn belépett és Gelbnek tudára adta az esetet és azt, hogy őt ezért most felelősségre vonja, Gelb szidalmakkal kezdte illetni s mielőtt Balló észrevette volna, nyakszirtén ütötte, hogy az asztalra bukott.

Ballónak az ütés következtében még ideje sem volt fölkelni, mert Gelb rögtön torkon ragadta és a falhoz nyomta.

A zajra csakhamar ot termett Gelb felesége és Szeréna nevű leánya is, kik a tehetetlen pénzügyőr fegyverét igyekeztek elvenni.

E közben folyton ütötték. A dulakodás hevében Balló fegyvere is elsült, de a lövedék senkit sem talált.

Végre csakugyan sikerült Gelbéknek a pénzügyőr fegyverét elvenni.

A lövés zajára csakhamar többen kerültek a dulakodás színhelyére és kimentették szorult helyzetéből a szerencsétlen pénzügyőrt.

Holnap nyilvános főtárgyaláson fogja a brassói kir. törvényszék elítélni a hatóságelleni erőszak büntetével vádolt Gelb familiát.

Színház.

Heti műsor:

Kedden, szeptember hó 16-án Sziklai József jutalomjátékául. itt először: *Abraham a menyországban*, operette.

Szerdán, szeptember hó 17-én, először: *Isteni szikra*, komédia.

Csütörtökön, szeptember hó 18-án ötöd-ször: *Limonádézredes*, operette.

Pénteken, szeptember hó 19-én, elő-ször: *Hevessi Mariska és Vágóné Margit* jutalomjátékául: *Primerose kisasszony*, színmű.

Szombaton, szeptember hó 20-án, ti-zenegyedszer: *Cigányprimás*, operette.

Vasárnap, szeptember hó 21-én két előadás; délután félhelyárral: *A sárga csikó*, énekes népszínmű, este, itt először: *Sztrájkolagolya*, énekes bohózat.

NAPIHIREK

Én tudom

hogyan nyúlós vers — az igazságtól kis-sé nyers, — de azért el nem dugom, — sőt ha tudom, — beteszem egy lap-ba, — vagy az égő Napba dobom, — hogy mint lenn a gázság, — úgy fönn az igazság, — még jobban ragyogjon!

Még nem volt ilyen kor, — hogy az egész föld hátán pusztítson a vereskór. — Tudom hogy a náthám másokra át-ragad, — de hogy az ihlet tapad, — s mint csiriz, ragadós — nem mondta még el tudós! — Ma minden érző ur, — szíven verset fur, — költeményt farag — van benne jó kedv, — vér, keringő nedv, — izzó szent harag. — Csak úgy csillinpel a sok rim, — s ma már oda jutottunk, — lóttunk, futottunk, — hogy több nőstény ir, mint him. — S ez az átok abban rejlik, — hogy a fő-zókanál vedlik. — Mint a selyemher-nyó, — egy két unott tempó, — s tollá hegyesedik. — S a barna rántás? — Csak néhány kavarási, — s tintává feke-tekik . . .

És hamar mindenki lebzsel — susz-ter, pincér versel: — e beteg korban — nincs verskórta! Nincsen klinika, — mely kapukat nyitna — azok számára kik betegen tengődnek — s verskórban vergődnek!

S ha már sajnos, — hogy mindenki lantos, legalább kéne a vers! — De jaj! mindenkit lever s — undorodnak tőle, — ha . . . szerény költő szötte! Ám ha van benne: ilyen disznóság, milyen még disznótoron sincs . . . — ez a jelen költői kincs! — Röviden kabaré dal, mit a mohó ember úgy fal, — sőt még meg is emészt, — mint a négy lábú a moslékot és penészt. — De hogy aztán a vér — bosszút kér — az a negyedik, — vagy nem bánják, hetedik — nemze-dék dolga — . . . Ó az Isten pofozza — e senyvedő kort — e senyvesztő kórt!

A „Brassói Magyar Dalárda“ tagjaihoz. Az elnökség értesíti a férfiak tagjait, hogy a férfiak első próbáját szombaton, f. hó 20-án tartja, a további próbák pedig minden kedden és pénteken lesznek. A tagokat a próbák pontos látogatására ezuton is felhiv-juk.

Bizottsági ülés. A vm. központi mező-gazdasági bizottság f. hó 26-án ülést tart.

Hadsereg köréből. Ófelsége elrendelte hogy Gaáli Ede brassói 2 sz. gyalogezredbeli századosnak a hadsereg lövészi iskolájánál teljesített kitünő működése elismeréséül legfelsőbb megalégedése tudtul adassék (Helyesbített közlés.)

Közgyűlés. A porond-utcai szomszedság f. évi szeptember hó 21-én délután 4 órákor közgyűlést tart a román kereskedelmi isko-lában. A szomszedság tagjait kéri az előljá-ro-ság, hogy a közgyűlésen minél tömegesebben jelenjenek meg.

Uj magánygyógyintézet Brassóban. A m. kir. belügyminiszter dr. Jekelius Alfréd kór-házi ig. főorvos magánygyógyintézetének meg-nyitását engedélyezte.

Véletlenül meglötte. Tegnap este élet-veszélyes sebekkel szállították be a brassói közkórházba Nán János pesterei (Fogarás m.) lakóst. Ma délelőtt a rendőrtisztviselőnek jegyzőkönyvre azt adta elő, hogy ő szom-szédnéjához, özv. Zintiu Máriához ment át, hogy ott szórakozzék. Beszélgetés közben Zintiu né egy revolvert vett elő s azzal bab-rált. A revolver közben elsült s a golyó ha-sába furódott. Orvosai biznak élete megmen-tésében s remélik, hogy 3 héten belül el-hagyhatja a kórházat.

A XII. Országos Katholikus Nagygyűlés. Az Országos Katholikus Szövetség 1913. no-venber hó 9., 10. és 11. napjain rendezi a XII. Országos Katholikus Nagygyűlést. Amennyiben a szakosztályokban egyesületek, intézmények, vagy egyesek előadást tartani és javaslatot előterjeszteni szándékoznak, ezt a javaslat szövegének egyidejű bekvüldése mel-lett október hó 11-ig kell a szövetség-nél (IV., Ferenciek-tere 7. III. lépcső, I. 8.) be-terjeszteniök, hogy azok még kellő időben a nagygyűlés előkészítő bizottságának, hogy tár-gyalása alá kerülhessenek.

A rendőrség államosítása. A belügy-miniszteriumban már teljesen elkészült a vidéki rendőrség államosításáról szóló tör-vényjavaslat, a mely előreláthatólag minden más közigazgatási reformot megelőzve, még novemberben kerül a Ház elé. A javaslat legfontosabb rendelkezése, hogy a városok-ban is szerepet juttat a csendőrségnek, amelyet megfelelő módon szaporítanak s a csendőrség lesz ezután a karhatalmi készenlét. Ezenkívül a nem törvényhatósági joggal fel-ruházott városokban a csendőrök lesznek a rendőri szolgálat élén, azonkívül minden megyének és önálló városi törvényhatóságnak rendőrfőkapitánya lesz. A királyi táblák székhelyén a rendőrkerületi felügyelők fognak működni, akiknek hatásköre alá tartoznak a megyei és városi főkapitányok. Az új törvény a rendőrbíráskodás terén is gyökeres reformot visz keresztül, amennyiben minden kihágási ügyet a járási és városi rendőrkapitányok hatáskörébe utal s másodfokban kihágási ügyekben nem az alispán és a városi tanács, hanem a kerületi kapitány fog intézkedni.

Román szintársulat Magyarországon. A belügyminiszter engedélyt adott Antonescu Viktornak, a bukaresti Nemzeti Színház tag-jának, hogy a bukaresti Nemzeti Színház tagjaiból összeállított társulatával Magyaror-szágon körutazást tegyen és előadásokat tarthasson. Az engedély tartama három év. A román szintársulat a következő helyeken fog előadásokat tartani: Nagyszében, Balázs-falva, Szászváros, Szászsebes, Gyulaféhevár, Fogaras, Brassó, Arad, Brád, Abrudbánya, Nagyvárad, Nagybánya, Lippa, Belényes, Ka-

ránsebes és Lugos. A belügyminiszter által jóváhagyott program a modern román színműirodalom termékeit, elsősorban Cara-giale műveit tartalmazza.

Honigberger-féle zeneiskola. Tan-szakok: Hegedű, ének, zongora, ze-neelmélet, zenetörténelem. Elsőrendű és megbízható módszer szerint *Honigberger Helén* magy. kir. opera és hangversenyéne-kesnő és Honigberger Emil karnagy és ze-netanár vezetése alatt. Jelentkezés: Hirscher-utca 2.

Táviratok.

Budapest, szept. 16.

Az összes lapok Andrassy párt-alakításával és az alakítás alatt elmon-dott beszédével foglalkoznak. A mun-kapárti lapok polemizálnak Andrassy-val és örültségnek nevezik azt a ki-vánságát, hogy 2.400,000 választó kontemplál. Különösen a Budapesti Hirlap az, amely mint a kormány fél-hivatalosa, nagyon rossz néven veszi Andrassy pártalakítását. Az ellenzéki lapok konstatálják, hogy a párt mind nagyobb mértékben terjed.

Nagyvárad, szept. 16.

Álmosd faluban egy kolerás ha-láleset fordult elő.

Konstantinápoly szept. 16.

Határviszály miatt három törzs el-foglalta Medinát és megrongálta a va-suti vonalat. Hivatalos körökben hi-szik, hogy Bulgária lemond Kirkilis-séről.

Pétervár, szept. 16.

Japánok és kínaiak Kvangtschent-sunál összeütköztek. Az összeütközést a japán csapatok provokálták.

Serajevó, szept. 16.

Brckában új koleramegbetege-dések történtek. A betegek száma 19.

Szofia, szept. 16.

500 szerb hadifoglyot hazabocsá-tottak. Szofia és Belgrád közt a va-suti forgalom helyreállott. Widdin kör-nyékén a kolerajárvány alább ha-gyott.

Zágráb, szept. 16.

Skerlecz tegnap délután Buda-pestre utazott, hogy a kormánnyal a kibontakozási akcióról beszéljen.

Tokio, szept. 16.

Sazevo nevű japán páncéls pa-rancsot kapott, hogy menjen Nankingba.

Konstantinápoly, szept. 16.

A békekövetek mai gyűléséről egy kommuniké közli, hogy a béke-követek a határkérdés főbb pontjaira megegyeztek. Végleges megállapodás 18-án fog megtörténni, Kirkilissé Tö-rökországé lesz.

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becserél újakkal. Tört ékszereket veszt a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butorraktárak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúsz, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehérneműekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Épület és butor mázólok és fényezők:
Buka D. és Részvean,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű modern munkát szolid árban készítenek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kifűző italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kifűző italok. Dreher-féle korona sör.

Fényképészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. 3 drb. visít-fénykép és 5 fénykép-levelező-lap, összesen 8 drb. ára 3 K. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszközöltetnek. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrad, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Ajánlható cégek Brassóban:

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Kávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kifűző italok.

Rárpítosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Refevgyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenféle ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladónak árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszonteladónak megfelelő árengedményt ad.

ÉGETŐ TESTVÉREK

könyvnyomdája

Brassó, Kapu-utca 45. szám alatt.

A 'BRASSÓI UJLAP' kiadóhivatala.

Telefon: 5-15.



Telefon: 5-15.

1913. évi október hó 1-én
Kapu-utca 50.
szám alá helyeztetik át.

Elvállalják: kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levél-papírok, számlák, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, valamint bármilyen művek és kiadványok modern kivitelben való elkészítését.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázólok, mindennemű festék, olaj és tűzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállalják.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Refevgyártók:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kefeüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszonteladónak árengedményben részesülnek.

Kocsi- és herékgyártók:

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Köszörüs és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörülede mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladónak árengedmény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.
BRASSÓ, Vasut-utca 17.
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállalják a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szűgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szűgyártó, nyerges és bőrdöns. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szőrmeárúk javítását, átalakítását, fehér szőrmeék tisztítását, valamint mindennemű szőrmeárúk készítését új szőrmeéből legutolsó divat szerint készít mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szőrmeéket. Elsőrangú szakmáremetem folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitel és szolid árak mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Vegyeshereskedések:

Herz-féle vegyeshereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai vetemény-félék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át tehentejet 21 filléren, bivalytejet 30 fillérért kapják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,
(Hosszafalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kifűző italok, kőbányai és Czelli sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kifűző italok. Czelli-sör pohár és üvegekben. Előfizetéseket étkezésre házon kívüli is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nahmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsénymók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalévélszárabbé-lyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.